



20 avril 2006

Institut du Renseignement  
Centre d'Etudes du Terrorisme

## L'attentat suicide de l'ancienne gare routière de Tel-Aviv<sup>1</sup>



Poster à la gloire du terroriste suicide publié sur le site Internet du Hamas, [Palestine-info](#). L'inscription du haut est un verset du Coran qui accorde une justification religieuse à l'attaque suicide. Sur la droite se trouve un poème à la gloire du terroriste suicide et de l'attaque (voir traduction ci-dessous).

<sup>1</sup> Exact au 23 avril.

## Les victimes

☉ L'attentat suicide commis le 17 avril dernier par le Jihad Islamique Palestinien (JIP) à l'ancienne gare routière de Tel-Aviv a **fait neuf victimes** : six **Israéliens**, une touriste juive de **France** et deux travailleuses étrangères **roumaines**. A la date du 20 avril, 30 blessés étaient encore hospitalisés, dont deux dans un état grave. Parmi les blessés se trouvent une citoyenne **française**, une **Slovaque** et deux détenteurs de la double nationalité **américaine et israélienne**.

### ☉ **Victimes israéliennes**<sup>2</sup>



**Victor Erez**, 60 ans, de Givatayim. Il laisse derrière lui sa femme et quatre enfants, sa mère et quatre frères et sœurs.



**Philip Balahsan**, 45 ans, d'Ashdod. Il laisse derrière lui sa femme et quatre enfants.



**David Shaulov**, 29 ans, de Holon. Il laisse derrière lui sa femme enceinte, deux enfants, un frère et une sœur.



**Ariel Darhi**, 31 ans, de Bat Yam. Il laisse derrière lui sa mère et deux frères.



**Lily Yunes**, 42 ans, d'Oranit. Elle laisse derrière elle son mari et quatre enfants.



**Binyamin Haputa**, 47 ans, de Lod. Il laisse derrière lui ses frères et sœurs.

---

<sup>2</sup> <http://www.pmo.gov.il/PMO/Communication/IsraelUnderAttack/tel-aviv170406/>

## 🕒 **Victimes étrangères**



**Marcelle Cohen**, 73 ans, de France. Elle laisse derrière elle son fils et ses trois filles.



**Rosalia Beseneyi**, 48 ans, de Roumanie.



**Piroshka Boda**, 50 ans, de Roumanie.

## **Réactions israéliennes**

🕒 Aussitôt après l'attaque, le Ministre israélien de la Défense Shaul Mofaz a convoqué une réunion afin de décider de la riposte à adopter. Selon le quotidien Haaretz (18 avril), les mesures suivantes ont été décidées :

- ➔ **Isolement de la région de Samarie** en interdisant le déplacement des Palestiniens à l'intérieur du secteur et à destination d'autres secteurs de Judée-Samarie (notamment de Jenine et Tulkarem vers Naplouse et Ramallah).
- ➔ **Eliminations ciblées des membres du JIP** dans la bande de Gaza en parallèle à la poursuite des opérations contre les terroristes auteurs des tirs de roquettes Qassam.
- ➔ **Multiplication des poursuites et des arrestations** en Judée-Samarie, notamment dans les secteurs de **Jenine** et **Tulkarem**, deux foyers du JIP.

➤ **Multiplication des opérations contre les Palestiniens résidant illégalement en Israël** et contre les Israéliens qui les aident à s’y introduire (moyen par lequel des terroristes se sont infiltrés en territoire israélien).

➤ **Poursuite du bouclage de Judée-Samarie** suite à d’autres alertes concernant de potentielles attaques suicides en Israël.

⊙ Le 18 avril, le Premier ministre Ehud Olmert s’est entretenu avec le Ministre des Affaires étrangères, le Ministre de la Défense et le Ministre de l’Intérieur. Après la rencontre, **le gouvernement israélien a annoncé que le Hamas était responsable de l’attaque suicide**, puisqu’en tant que gouvernement élu, **il ne fait rien contre le terrorisme et ses dirigeants n’hésitent pas à justifier le recours au terrorisme dans des déclarations publiques**. Le gouvernement a également annoncé qu’Israël ne ferait pas de distinction entre les organisations terroristes et que tout groupe impliqué dans une attaque terroriste serait immédiatement sanctionné. De plus, le Premier ministre a décidé la tenue de consultations la semaine prochaine sur **l’avancée des travaux de construction de la barrière de sécurité** autour de Jérusalem (Ynet, 18 avril).

⊙ Lors de la rencontre il a également été décidé de **révoquer le statut de résident israélien** des membres du Hamas vivant en Israël (cf. à Jérusalem-Est). La décision concerne un membre du gouvernement et trois députés du Conseil Législatif Palestinien.<sup>3</sup> En réaction, Farhat Ass’ad, porte-parole du Hamas pour la Judée-Samarie, a déclaré que le peuple palestinien dans son ensemble était opposé à la décision. Il a affirmé que le Ministère israélien de l’Intérieur ne pouvait pas révoquer la nationalité des résidents de Jérusalem-Est (Agence de Presse Ma’a, 18 avril). **Muhammad Abu Tir**, résident de Jérusalem-Est et membre du Conseil Législatif Palestinien, a qualifié la décision de “grossière et d’arrogante” et a

---

<sup>3</sup> Deux des individus concernés sont apparemment **Muhammad Mahmoud Abu Tir** et **Khaled Abu ‘Arafa**, Ministre sans portefeuille, chargé de la question de Jérusalem. Avec d’autres responsables du Hamas, Abu Tir a accusé Israël et l’“occupation” d’être responsables de l’attaque suicide du 17 avril (Ali Waked, Ynet, 18 avril).

ajouté que lui et ses collègues passaient en revue les aspects juridiques de la question (Ali Waked, Ynet, 18 avril). Le Ministre palestinien de la Justice a déclaré que le gouvernement du Hamas soutiendrait la bataille de ses membres contre cette décision (AP, 19 avril).

## **Le Premier ministre israélien Ehud Olmert : les instructions provenaient de Damas**

☉ Le 21 avril, le Premier ministre Ehud Olmert a déclaré à des membres de la Commission des finances du Sénat américain en visite en Israël que **l'ordre de commettre l'attaque suicide de Tel-Aviv provenait de Damas**, et qu'après l'attaque, un compte-rendu avait été transmis à la capitale syrienne (Haaretz et Ma'ariv, 23 avril).

## **Réactions palestiniennes**

### **Le Hamas**

☉ Les responsables du Hamas ont continué de justifier l'attaque suicide et de lui accorder une légitimité. Dans ce cadre :

✦ **Le Premier ministre Ismail Haniya**, qui a réagi à l'attaque avec retard, a déclaré lors de la réunion du cabinet palestinien que les actions israéliennes étaient responsables de l'attaque (Reuters, 18 avril). Il a également demandé aux ministres du Hamas de ne pas commenter l'attentat (afin de tenter de minimiser les dégâts) (Al-Hayat, 18 avril). Haniya a également affirmé que l'attaque était le résultat de la haine cumulée de la rue palestinienne (quotidien saoudien Okaz, 19 avril).

➤ **Le Ministre de l'Intérieur Sayid Siyam** a déclaré que les Palestiniens avaient le droit de se défendre contre Israël par les moyens qu'ils estiment possibles (Reuters, 18 avril).

➤ En réponse à la demande du Secrétaire-général de l'ONU pour que le gouvernement du Hamas condamne l'attaque, le porte-parole du Hamas **Sami Abu Zuhri** a accusé l'ONU de prendre le parti d'Israël, de ne pas réagir aux actions israéliennes et d'encourager les "agressions" israéliennes (Agence de Presse Ramatan, 18 avril).

## **L'auteur de l'attaque érigé en héros par le Hamas**

🕒 **Une annonce à la gloire du terroriste suicide, avec un poème célébrant l'attaque** a été publiée sur le forum du site Internet du Hamas ([Palestine-info](#), 18 avril). Le poème est composé de cinq strophes (voir l'annonce sur la première page). Voici les première, troisième et cinquième strophes :

“Ton regard brûlant,  
ô, celui qui s'auto-sacrifie (*fadaa'i*)  
ô, il se sacrifie pour Allah (*istishhadi*),  
sans [ces] actions ma patrie ne sera pas libérée.”

“... Celui qui condamne l'acte  
est un chien dressé,  
un agent vil,  
ignoble et flagorneur...”

“...Et après les tas de fumier [vous connaîtrez] l'enfer,

personne n'aura pitié de vous <sup>4</sup>  
et quant à celui qui a donné son sang  
[il ira au] paradis, avec la permission [d'Allah]  
qui guide la voie.”

☉ Selon d'autres informations, (de l'Agence de Presse Ramatan, 18 avril), le terroriste suicide est originaire du village d'**Aaraqqa**, à l'Ouest de Jenine, et non de Burqin. Bien qu'il ait assassiné des civils innocents sans faire de discrimination, il a été présenté par sa famille comme un **héros et un modèle à suivre** : “C'est un héros, j'espère que tous les jeunes gens seront des héros comme lui...Allah va le récompenser au paradis,” a déclaré sa mère, Samiah Hammad, à un journaliste de l'Agence de Presse Ramatan.<sup>5</sup>

## Le Jihad Islamique Palestinien

☉ **Omar Shalah**, présenté sur Internet comme étant le commandant des Bataillons de Jérusalem du JIP, a déclaré que l'attaque de Tel-Aviv était **la première d'une série d'attaques suicides qui seraient commises par ses membres**. Ses propos ont été diffusés par le bureau d'information [cf. de propagande] du JIP (site Internet du JIP, 18 avril).

➔ Après l'attaque, des membres du JIP ont distribué des pâtisseries dans les rues de la bande de Gaza pour célébrer l'attentat (AP, 18 avril).

➔ Le JIP, qui opère sous la direction de la Syrie et de l'Iran, est dirigé depuis Damas par Ramadan 'Abdallah Shelah. Lors d'une manifestation organisée dans le camp de réfugiés d'Al-Yarmukh près de Damas, Shelah a **salué l'attentat suicide de Tel-Aviv et son auteur**, affirmant que les attaques allaient se poursuivre (“la Palestine déborde de combattants du jihad et de terroristes

---

<sup>4</sup> La quatrième strophe nous indique qu'il s'agit de Mahmoud 'Abbas (Abu Mazen), Muhammad Dahlan et de l'ancien Ministre israélien des Affaires étrangères Silvan Shalom.

<sup>5</sup> Un autre exemple du fait que le terroriste suicide est érigé en héros se retrouve dans la publication de sa biographie dans le quotidien officiel de l'AP, Al-Hayat Al-Jadeeda (19 avril). La publication de tels articles est exceptionnelle et pourrait indiquer que le journal est en train d'adopter la ligne officielle du nouveau gouvernement du Hamas.

suicides”). Il a également accusé Abu Mazen d’avoir condamné l’attaque et de l’avoir qualifiée de “méprisable attaque qui porte préjudice au combat du peuple palestinien ” (Télévision Al-Jazeera, 21 avril).

## Le président de l’AP Abu Mazen

☉ La condamnation de l’attaque par **Abu Mazen** a été accueillie avec critique :

➔ **Khaled Mashal**, dirigeant du bureau politique du Hamas à Damas a vilipendé la décision d’Abu Mazen, déclarant : “Allah ne peut permettre que l’attaque suicide [*istishhad*] soit qualifiée ainsi [voir plus haut]... Celui qui s’est fait exploser à Tel-Aviv doit-il avoir honte ? [cris du public : “Allahu Akbar.”] Nos frères qui se font exploser à Tel-Aviv doivent-ils avoir honte ou bien ceux qui vont vivre à Tel-Aviv [cf. les collaborateurs]?” (Extrait d’un discours prononcé à l’occasion d’une manifestation dans le camp de réfugiés d’Al-Yarmukh près de Damas, le 21 avril, [Télévision Al- Jazeera, 21 avril].)<sup>6</sup>



**Khaled Mashal à une manifestation au camp de réfugiés d’Al-Yarmukh (Télévision Al-Jazeera, 20 avril)**

---

<sup>6</sup> Le Fatah a vivement condamné le “discours haineux” de Kahled Mashal, le qualifiant d’outil (au service de la Syrie et de l’Iran ?) agissant en vue de la anéantissement de l’Autorité Palestinienne (Agence de Presse Palestinienne, 21 avril).



✦ **Mussa Abu Marzuq**, vice-secrétaire du bureau politique du Hamas, a déclaré qu'Abu Mazen devrait présenter ses excuses au peuple palestinien et à la famille du terroriste suicide pour ses déclarations (Télévision Al-Jazeera, 18 avril). En réponse à la question d'un journaliste, il a déclaré que **“l'action n'embarrasse pas le Hamas...Il s'agit d'une réaction naturelle aux récentes opérations israéliennes”** (*ibid.*)

✦ **Jibril Rajoub**, haut responsable du Fatah, a déclaré que le fait qu'Abu Mazen qualifie l'attentat de “méprisable” était un “lapsus” (Agence de Presse Ma'a, 18 avril). Il a déclaré que de tels propos n'étaient pas conformes à la position d'Abu Mazen et à sa perception des événements (Télévision Al-Jazeera, 18 avril).

✦ Un porte-parole du **Front Populaire de Libération de la Palestine** a exhorté Abu Mazen à cesser de condamner les attaques au nom de l'“unité nationale.”

☉ En réaction, le conseiller en communication d'Abu Mazen a publié un communiqué afin de clarifier la question. Abu Mazen y condamne une fois de plus l'attaque, affirmant que selon lui, un tel acte porte préjudice au combat du peuple palestinien et pousse la communauté internationale à tourner le dos à l'AP ([www.pal-media.net](http://www.pal-media.net), 18 avril).

## Réactions du monde arabo-musulman

### Egypte

☉ Le Ministre égyptien des Affaires étrangères **Ahmed Aboul Gheit** a condamné l'attaque. Selon lui, “des attaques préméditées contre des civils contredisent toutes les lois” (Agence de Presse Koweïtienne, 18 avril).

☉ Ci-dessous les réactions de certains quotidiens égyptiens :

✚ Le quotidien gouvernemental **Al-Ahram** a qualifié l'attaque d'acte "terroriste" devant être condamné, et a appelé les deux parties à retourner à la table des négociations et à mettre en oeuvre la feuille de route (Al-Ahram, 18 avril).

✚ Le quotidien officiel **Al-Goumhouria** a accordé une légitimité à l'attaque. Un éditorial a qualifié l'attaque d'auto-sacrifice pour Allah et de riposte palestinienne aux "attaques quotidiennes israéliennes" (Al-Goumhouria, 18 avril).

✚ Le quotidien **Al-Ahram Al-Masaai** a montré du doigt "la pensée inflexible d'Israël," selon laquelle seul Israël a le droit à la paix et à la sécurité (Al-Ahram Al-Masaai, 18 avril).

☉ Le 19 avril, **Al-Ahram** a rapporté qu'**Amr Mousa**, secrétaire de la **Ligue Arabe**, avait fait part de son opposition aux attaques visant les civils des deux côtés, israéliens et palestiniens. Il a déclaré que le fait d'attaquer des civils, quelle que soit leur identité, était inacceptable.

## Jordanie

☉ **Un porte-parole du gouvernement jordanien a déploré l'attaque**, déclarant que le "gouvernement jordanien est opposé aux attaques contre les civils où qu'ils se trouvent."

☉ Selon l'Agence de Presse Jordanienne, le 18 avril, un porte-parole du gouvernement a annoncé que la **visite du Ministre palestinien des Affaires étrangères al-Zahar avait été remise à plus tard "en raison des récents développements."** Une autre raison de ce report est liée à la découverte d'une cellule du Hamas soupçonnée de faire passer des armes en **contrebande en Jordanie et de recueillir des informations sur des cibles potentielles en territoire hachémite**. Le porte-parole du gouvernement a déclaré que cela prouvait **l'hypocrisie du Hamas envers le royaume jordanien**.

✚ Le porte-parole du Hamas **Sami Abu Zuhri** a dénoncé les accusations jordaniennes, les qualifiantes d’“infondées” (Agence de Presse Ramatan, 19 avril). Un haut responsable du gouvernement palestinien a déclaré que le report de la visite en raison de la découverte de la cache d’armes était une excuse et que la vraie raison était la pression exercée sur Aman par les Etats-Unis et Israël (Agence de Presse Sama, 19 avril).

## Syrie

☉ Le quotidien syrien Tishrin a présenté l’attaque comme étant “l’action d’un seul homme” tout en **affirmant comprendre les motifs du terroriste suicide**. Le journal a accusé le gouvernement américain et l’Union Européenne d’avoir condamné l’attaque sans dénoncer les actions d’Israël contre les Palestiniens (Tishrin, 19 avril).

## Liban

☉ Talal al-Salman, rédacteur en chef du quotidien libanais **Al-Safir**, a rédigé un éditorial où il affirme “comprendre” les motifs du terroriste suicide. Selon lui, face aux actions israéliennes, les Palestiniens n’ont pas d’autre choix que de commettre des attentats suicides (Al-Safir, 18 avril).

## Turquie

☉ Le gouvernement turc a condamné l’attentat suicide et a appelé les deux parties à faire preuve de retenue. **Abdullah Gul**, le Ministre turc des Affaires étrangères, a critiqué le gouvernement du Hamas pour avoir refusé de condamner l’attaque (AP, 19 avril).